

RAAD VAN STATE, AFDELING BESTUURSRECHTSPRAAK

VOORZITTER VAN DE XIIe KAMER

A R R E S T

**nr. 207.383 van 16 september 2010
in de zaak A. 196.946/XII-6243**

In zake: de NV AG INSURANCE
bijgestaan en vertegenwoordigd door
advocaten Eric Gillet en Christophe Dubois
kantoor houdend te 1170 Brussel
Terhulpesteenweg 178
bij wie woonplaats wordt gekozen

tegen:

de RIJKSDIENST VOOR SOCIALE ZEKERHEID VAN DE
PROVINCIALE EN PLAATSELIJKE OVERHEIDSDIENSTEN
bijgestaan en vertegenwoordigd door
advocaat Willy Van der Gucht
kantoor houdend te Gent
Voskenslaan 34-36
bij wie woonplaats wordt gekozen

Tussenkommende partijen:

1. de NV DEXIA INSURANCE BELGIUM
2. de NV ETHIAS
samen vormend de tijdelijke handelsvennootschap “DIB-Ethias
Lokale Contractanten”
bijgestaan en vertegenwoordigd door
advocaten Wouter Neven en Jens Debièvre
kantoor houdend te 1000 Brussel
Havenlaan 86c b113
bij wie woonplaats wordt gekozen

Voorwerp van de vordering

De vordering, ingesteld op 1 juli 2010, strekt tot de schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid van de tenuitvoerlegging van “de beslissing van de Rijksdienst voor sociale zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten van 14 juni 2010 die de overheidsopdracht voor het administratief en financieel beheer van een groepsverzekering van de tweede pijler voor de contractuele personeelsleden van de toetredende lokale besturen toewijst aan DIB-Ethias Lokale Contractanten”.

Er is toepassing gemaakt van de bepalingen op het gebruik der talen, vervat in titel VI, hoofdstuk II, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973.

Op 15 juli 2010 wordt het arrest nr. 206.672 uitgesproken waarbij de vordering wordt verworpen.

Lid 3 van het dictum bevat een materiële vergissing. Die vergissing wordt rechtgezet zoals gesteld in het hiernavolgend beschikkend gedeelte.

BESLISSING

In arrest nr. 206.672 luidt lid 3 van het dictum als volgt:

“3. De verzoekende partij wordt verwezen in de kosten van de vordering tot schorsing bij uiterst dringende noodzakelijkheid, begroot op 175 euro. De tussenkommende partijen worden verwezen in de kosten van de tussenkomst, begroot op 250 euro, elk voor de helft”.

Dit arrest is uitgesproken te Brussel, in openbare terechtzitting van 16 september 2010, door de Raad van State, XIIe kamer, samengesteld uit:

Dierk Verbiest,	kamervoorzitter,
bijgestaan door	
Silja Doms,	griffier.

De griffier

De voorzitter

Silja Doms

Dierk Verbiest